

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet AMA investigation environnemental	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-121480/B	Date 2013-08-07
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-12-1480	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier QCL-1-34930 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-008-15173	
Date of Original Request for Supply Arrangement	2013-01-24
Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-23	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boudrias, Marie-Michèle	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2806 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE517-121480/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE517-12-1480

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

QCL-1-34930

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1008

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La demande d'arrangement en matière d'approvisionnement EE517-121480/B est modifiée comme suit:

1. Demande de clarification:

Question 2:

Dans la partie 3, article 1.1, Section I : Arrangement technique, paragraphe 2, il est mentionné au point 5 que l'offre technique ne doit pas dépasser vingt-cinq (25) pages. Est-ce que la page titre et la page de table des matières sont incluses dans les 25 pages ?

Réponse 2:

Non, la page titre et la table des matières ne font pas partie des 25 pages.

***** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****